



Sandra Cardoso &lt;sandrinhatrav@gmail.com&gt;

---

**Radioterapia - Clarinha**

6 mensagens

**ptravassos** <ptravassos72@gmail.com>

29 de janeiro de 2019 às 18:27

Para: joaquim.henriques@onevetgroup.pt

Cc: Sandra Travassos &lt;sandrinhatrav@gmail.com&gt;, catarina.cortes@onevetgroup.pt

Boa tarde Dr. Joaquim Henriques,

Gostaríamos de saber a sua opinião relativamente à possibilidade da Clarinha fazer radioterapia.

Se possível, gostaríamos que nos desse uma ideia de custos do tratamento, se existe protocolos com seguradoras, qual a duração do processo/estadia em Córdoba e se em termos clínicos é viável/vantajoso associarmos este processo à quimioterapia, tendo em conta o tamanho do tumor.

Mais uma vez, obrigado por tudo.

Cumprimentos  
Paulo e Sandra

---

**Joaquim Henriques** <joaquim.henriques@onevetgroup.pt>

11 de fevereiro de 2019 às 10:56

Responder a: joaquim.henriques@onevetgroup.pt

Para: ptravassos &lt;ptravassos72@gmail.com&gt;

Cc: Sandra Travassos &lt;sandrinhatrav@gmail.com&gt;

Bom dia

finalmente recebi a resposta dos colegas da radioterapia que é:

Hello Joaquin!

Sorry for my delayed answer. The protocol that we usually follow in cases like this is a 3,5-5 Gy x 11-13 fractions (3,5 Gy X13 if the sinus is occupied and the frontal brain cortex could receive a significative colateral dose of radiation), four days per week (M-T-T-F schedule) using 3DRCT or IMRT approach. Thus, the treatment take between 2,5 - 3 weeks.

The cost of the treatment is 3200 eur +21% VAT. In case of stay hospitalized in CIOVET there is an additional cost of 35 eur + 21% VAT per night.

Our experience in this cases is very good and similar to the reported in other veterinary institutions. Most of the dog achieve partial or complete response. Our MST for nasal carcinomas with III or IV clinical stage is around 500 days indepent of the histologic type (data still unpublished ;-)).

In this particular case is necessary to advice to the owners the risk of develop any degree of oronasal fistula as chronic effect, due to the current invasion of the palatine bone by the tumor.

Do not hesitate to contact with me again if need any clarification.

Best wishes,

Víctor

Qualquer questão POR FAVOR NÃO HESITEM.

Assim proponho que falemos logo a noite, eu ligo-vos, para esclarecer questões e delinear plano

Atentamente,

**Joaquim Henriques**  
*Diretor Clínico*  
Chief Scientific Officer



**Hospital Veterinário de Berna**  
Avenida de Berna, 35  
1050 -038 Lisboa, Portugal

Tlf: (+351) 218 299 810  
[www.onevetgroup.pt](http://www.onevetgroup.pt)

**DIROFILARIOSE**  
PROTEJA O SEU AMIGO CONTRA O VERME DO CORAÇÃO!  
BASTA A PICADA DE UM MOSQUITO!



---

**De:** "ptravassos" <[ptravassos72@gmail.com](mailto:ptravassos72@gmail.com)>

**Enviar:** 29 de janeiro de 2019 18:27

**Para:** [joaquim.henriques@onevetgroup.pt](mailto:joaquim.henriques@onevetgroup.pt)

**Cc:** "Sandra Travassos" <[sandrinhatrav@gmail.com](mailto:sandrinhatrav@gmail.com)>, [catarina.cortes@onevetgroup.pt](mailto:catarina.cortes@onevetgroup.pt)

**Assunto:** Radioterapia - Clarinha

[Citação ocultada]

---

**Sandra Cardoso** <[sandrinhatrav@gmail.com](mailto:sandrinhatrav@gmail.com)>  
Para: "ptravassos ." <[ptravassos72@gmail.com](mailto:ptravassos72@gmail.com)>

11 de fevereiro de 2019 às 11:24

[Citação ocultada]

---

**Sandra Cardoso** <[sandrinhatrav@gmail.com](mailto:sandrinhatrav@gmail.com)>  
Para: [pedro.lopes@instituto-vet.com](mailto:pedro.lopes@instituto-vet.com)

13 de fevereiro de 2019 às 21:33

[Citação ocultada]

---

**Mail Delivery Subsystem** <[mailer-daemon@googlemail.com](mailto:mailer-daemon@googlemail.com)>  
Para: [sandrinhatrav@gmail.com](mailto:sandrinhatrav@gmail.com)

13 de fevereiro de 2019 às 21:33



## Endereço não encontrado

A sua mensagem não foi entregue a [pedro.lopes@instituto-vet.com](mailto:pedro.lopes@instituto-vet.com), porque não foi possível encontrar o domínio [instituto-vet.com](http://instituto-vet.com). Verifique se o nome tem erros de escrita e tente novamente.

A resposta foi:

DNS Error: 3230349 DNS type 'mx' lookup of [instituto-vet.com](mailto:instituto-vet.com) responded with code NXDOMAIN  
Domain name not found: [instituto-vet.com](mailto:instituto-vet.com)

Final-Recipient: rfc822; [pedro.lopes@instituto-vet.com](mailto:pedro.lopes@instituto-vet.com)  
Action: failed  
Status: 4.0.0  
Diagnostic-Code: smtp; DNS Error: 3230349 DNS type 'mx' lookup of [instituto-vet.com](mailto:instituto-vet.com) responded with code NXDOMAIN  
Domain name not found: [instituto-vet.com](mailto:instituto-vet.com)  
Last-Attempt-Date: Wed, 13 Feb 2019 13:33:48 -0800 (PST)

----- Mensagem reencaminhada -----  
From: Sandra Cardoso <[sandrinhatrav@gmail.com](mailto:sandrinhatrav@gmail.com)>  
To: [pedro.lopes@instituto-vet.com](mailto:pedro.lopes@instituto-vet.com)  
Cc:  
Bcc:  
Date: Wed, 13 Feb 2019 21:33:56 +0000  
Subject: Fwd: Radioterapia - Clarinha

----- Forwarded message -----  
From: **Joaquim Henriques** <[joaquim.henriques@onevetgroup.pt](mailto:joaquim.henriques@onevetgroup.pt)>  
Date: segunda, 11 de fev de 2019, 10:56  
Subject: re: Radioterapia - Clarinha  
To: [ptravassos72@gmail.com](mailto:ptravassos72@gmail.com)  
Cc: Sandra Travassos <[sandrinhatrav@gmail.com](mailto:sandrinhatrav@gmail.com)>

Bom dia

finalmente recebi a resposta dos colegas da radioterapia que é:

<blockquote style="color:rgb(34,34,34);font-family:Helvetica,Arial,sans-serif;font-size:12px;font-style:normal;padding:0px 0.4em;border-left-width:2px;border-l ----- Message truncated -----

---

**Sandra Cardoso** <[sandrinhatrav@gmail.com](mailto:sandrinhatrav@gmail.com)>  
Para: [ppinholopes0@gmail.com](mailto:ppinholopes0@gmail.com)

13 de fevereiro de 2019 às 21:39

----- Forwarded message -----  
From: **Joaquim Henriques** <[joaquim.henriques@onevetgroup.pt](mailto:joaquim.henriques@onevetgroup.pt)>  
Date: segunda, 11 de fev de 2019, 10:56  
Subject: re: Radioterapia - Clarinha  
To: [ptravassos72@gmail.com](mailto:ptravassos72@gmail.com)  
Cc: Sandra Travassos <[sandrinhatrav@gmail.com](mailto:sandrinhatrav@gmail.com)>

[Citação ocultada]